

## 連邦政府・管轄州政府による発表（4月8日付）

### 【カナダ全般】

（8日）11時15分、トルドー首相が定例記者会見を行ったところ、要旨は以下のとおり。

- 緊急賃金補助制度への申請を希望する企業及び非営利団体への応募条件を緩和する。企業については、3月に30%以上の収益減少があること、また、1月と2月に新型コロナウイルスによる影響が収益に影響を与えたことを示すこと。他方、補助制度の準備に政府は未だ3週間ほど時間がかかる見通しであり、企業が実際に当該補助を受給するにはあと3～6週間かかる見込み。
- 緊急対応給付(PCU)についても、現在応募できない人を対象に、近く緩和措置を発表する。
- 政府は学生向けサマージョブを促すため、今夏学生を雇う企業に対しその給与の最大100%まで補助する考え。
- カナダは50万個のN95マスクを入手したので、今後各州・準州に配布する。

**Subvention salariale: disponible dès une perte de revenus de 15%**

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/08/01-5268537-subvention-salariale-disponible-des-une-perte-de-revenus-de-15.php>

### 【ケベック州】

（8日）13時、ルゴー州首相が定例記者会見を行ったところ、要旨は以下のとおり。

- 現在、陽性者は10031名（前日比691名増）、死者175名（前日比25名増）、入院者632名（前日比49名増）、集中治療者数181名（前日比17名増）。
- 現在まで、亡くなった方の79%が70歳以上。全ての高齢者施設の関係者（高齢者、従業員）に対し、今後新型コロナウイルス検査を行う。
- 入院者数及び集中治療者数を見る限り、ケベック州は昨日のモデリングで示した楽観的シナリオの方向に向かっていると認識。
- しかし、今後の企業や商業施設の再開については容易なプロセスではない。これらは学校や児童施設、公共交通網のラッシュ時の対応をどうするか等にも関わってくる。
- ケベック州にN95マスクが届いた。現在不足はない。
- 新型コロナウイルスで亡くなった方の25%は自宅で死去。

**Encore «des mois» de distanciation sociale au Québec**

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/08/01-5268563-encore-des-mois-de-distanciation-sociale-au-quebec.php>

### 【ニューブランズウィック州】

（8日）現地14時半、ヒッグス州首相が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- **Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health**
  - A) No gatherings for Easter weekend; do not risk your loved ones. Have virtual gatherings.
  - B) Live-streamed religious services may be held but must respect regulations (distance of equipment, etc.)

- C) 3 new confirmed cases; total of 108 for NB (Editor's note: according to gnb.ca, 58 active cases, 50 recovered, 6 hospitalisations (4 in ICU))
- D) NB pharmacies remain open (provide emergency prescription, extending expired prescriptions, etc.); to protect the workers, use online or telephone services whenever possible.
- E) Warning against prejudice against and call for compassion for people who have contracted COVID-19; call for compassion for fellow NB citizens (reach out by phone, offer help with groceries if necessary, etc.)

- **NB Premier Blaine Higgs**

- A) Now is not the time for complacency; obey the regulations.
- B) If you make the decision to not obey the laws, there will be consequences (fines, etc.).
- C) Protect your fellow citizens, your loved ones, etc.

**Three new cases of COVID-19; religious gatherings restricted during state of emergency**

[https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news\\_release.2020.04.0191.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news_release.2020.04.0191.html)

**【ノバスコシア州】**

(8日)現地15時、マクニール州首相他が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり(州保健局長同席)。

- **Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health**

- A) 32 new confirmed cases, for a total so far of 342; 11 hospitalisations (5 in ICU); 72 recovered; 11,346 negative tests done so far. Approximately 90% of all cases is travel-related or contact of a known cases. There are no instances of widespread community transmission outside of the two known communities (Prestons and Cherrybrook).
- B) Expansion of list of symptoms as determinants for testing for COVID-19; travel has been removed; now, if people are concerned, if they have two or more of the COVID-19 associated symptoms (fever, new or worsening cough, sore throat, runny nose, headache), do online screening if possible, and follow directives; if you do not have access to the internet, call 811.
- C) All information about new cases (tests, deaths, etc.) is announced every morning and this is the information used for the day's communications and press conferences. There may be developments in the meantime, but NS is careful to use confirmed information.
- D) Pretending that you potentially have COVID-19 will not insure faster 911 service; it will only cause undue stress, anxiety and delays. 911 responds based on the urgency of the situation.
- E) Obey the regulations, no social gatherings during Easter weekend, essential social gatherings limited to 5, etc. Potential contamination within healthcare staff: anybody who might have been exposed are tested, have to self-isolate, etc. There are continuous restructuring and ameliorations within the healthcare system to be more efficient and reduce the possibilities of infection.

- F) Currently looking at how to potentially present information on COVID-19 spread in long-term care homes; hopefully something will be available in the near future. Modelling coming hopefully very soon (in reaction to the late breaking news that a bus driver has contracted the virus) Public transit is an essential service; if there is need for improvements/new regulations to protect drivers and passengers, it will be met after studying the situation.
- G) Any individual that has respiratory symptoms in hospital, even if they initially test negative, they will still be handled as if they had tested positive as a precaution.

- **NS Premier Stephen McNeil**

The virus does not discriminate; if you do not follow you, it will follow you. Knows there are multiple challenges to the regulations, especially for parents who have to explain to their children what adults can barely wrap their heads around. Stay strong.

**10% of COVID-19 cases in Nova Scotia stem from community spread**

<https://www.cbc.ca/news/canada/nova-scotia/nova-scotia-screening-increased-covid-19-1.5526203>

**【プリンスエドワードアイランド州】**

(1) (8日)現地16時, キング州首相が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり。

- **CPHO Dr. Heather Morrison**

There is now 1 more positive case, bringing total to 25. First case of interprovincial travel, man in his 50s, at home doing well. Contact tracing has been initiated.

- **Minister of Justice and Public Safety Bloyce Thompson**

- A) Violence exists in PEI communities, before the pandemic, it's there now, and it may go up, and it may endure after COVID-19. There is a lot of uncertainty, but PEI Government is still here to help. Special committee on violence prevention. It takes a village to raise a family. Schools, sports, other group activities are not as present right now, but other supports exist by phone, online, and by email.
- B) The different divisions of Justice and Public Safety are working with Social Development and Housing on resources, support for Islanders. Resources for co-parenting, custody access, and more on <https://www.princeedwardisland.ca/en/information/justice-and-public-safety/co-parenting-and-covid-19>
- C) Staff of Victim Services are still available, even if working from home. Questions, risk assessment, safety planning, and help with emergency protection orders. The most important thing for persons facing violence is to call 911, they will help. He thanked those on the front lines in law enforcement, community and correction staff, first responders, and all who are keeping Islanders safe.

- **Minister of Social Development and Housing Ernie Hudson**

- A) Financial strain, close proximity, and uncertainty heighten emotions and stress on families. A special cabinet committee on family violence prevention is working to ensure resources are available for women or men who need to leave a dangerous living situation, or for

parents who may be struggling with added stress, and most importantly, for children who need a safe space to thrive. Family violence does not discriminate. He stated Islanders are here to ensure that no person feels unsafe, unvalued, or unwanted. Those who are affected must know they are not alone, there is help and there are allies.

- B) Staff of Child and Family Services is work on behalf of the health and safety of children. Parents need to reach out if they need help. Children are only taken away from family in extreme situations where serious dangers exists. Main goal is keeping children safe by supporting parents, or other supports available for a safe, caring home.
- C) Positive Parenting Program: Techniques and strategies to handle parenting challenges. Offered online, and PEI has purchased 150 additional licenses to provide it to parents now. Available in English or French, 30-60 minutes. COVID-19 specific session for parents. <https://www.triplep-parenting.ca/can-en/triple-p/> Choose PEI as location. Thank you to social and youth workers, those working in family violence prevention and operating shelters. Check <https://www.princeedwardisland.ca/en/familyviolenceprevention> for more information. By law, you must contact Child Protection Services if you suspect a child is being abused or neglected by a parent or guardian.

● **Minister responsible for the Status of Women Natalie Jameson**

- A) People need to stay home as much as possible, but not every home is safe. During these times, help is available. There are services for people experience violence. If a woman and her children are directed to self-isolate, and if they go to Anderson House or the Chief Mary Bernard Memorial Women's Shelter to evade violence in the home, they will not be fined for not complying with the self-isolation order.
- B) Both facilities are currently accepting new residents. There are new guidelines to keep residents and staff safe. To those experiencing violence, you are not alone in this, contact <https://www.fvps.ca/anderson-house/> or <https://www.princeedwardisland.ca/en/information/health-pei/call-island-helpline>, or Chief Mary Bernard Memorial Women's Shelter at Lennox Island (902) 831-2332 (toll free) 1-855-297-2332.
- C) PEI Rape and Sexual Assault Center is still accepting new clients of all genders, working remotely through video conferencing and by phone, to request counseling, Main Office (902) 566-1864, (toll free) 1-866-566-1864 Counselling Office (902) 368-8055, (toll free) 1-888-368-8055.

● **Q&A**

- A) Minister Thompson stated they haven't seen an increase in violence, but they want to be proactive and inform everyone.
- B) Minister Hudson elaborated on shelter measures and protocols in place including self-isolation and social distancing. Hotel rooms have been reserved at certain places in PEI to help house women/families who need to be safe.

**Province highlights supports and awareness for family violence prevention**

<https://www.princeedwardisland.ca/en/news/province-highlights-supports-and-awareness-family-violence-prevention>

### Government emphasizes family violence prevention in Wednesday briefing

<https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/p-e-i-to-provide-covid-19-update-1.5526561>

(2) (8日)現地13時半, 州保健当局が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり。

● **CPHO Dr. Heather Morrison**

- A) There are 2 new cases: 1 male in his 20s, 1 female in her 70s, both are international travel, both self-isolated upon return to PEI, and both are at home, doing well. 449 negative tests were received since the last briefing. There are 24 cases total, and of these, 17 cases are considered recovered.
- B) No community transmission yet. Extremely important to continue the measures in place (self-isolation when returning to PEI, social distancing from others, frequent hand-washing, do not touch face).
- C) Non-medical or cloth masks were discussed for scenarios where physical distancing is difficult. These masks do not replace the need to practice the measures in place. Persons choosing to wear one may do so as an additional precaution they choose to take.
- D) Reporting of non-compliance is continuing, and follow-up is being done on these reports. Staff is contacting persons self-isolating to make sure they are well, and complying with the order and measures in place.
- E) She called on people to be kind, compassionate, understanding, and to offer support where possible. Working together is key. She gave a message to children: The Easter Bunny does not have COVID-19, and is considered an essential service.
- F) During Easter Weekend, Islanders should not visit people they do not live with, and should stay home as much as possible.
- G) She encouraged Islanders to view limitations as opportunities to try new ways of connecting with loved ones outside one's own household (virtually) and inside one's household (in person).
- H) She called for everyone to take care of self and loved ones to not be consumed by COVID-19 news, but reminded that PEI is "not out of the woods yet". "Ça va bien aller."

● **Health PEI Chief Marion Dowling**

- A) Public health and primary care staff working to provide significant testing capability and Cough and Fever clinic services. Reduced in-patient numbers at hospitals is possible due to shift of patients to long-term care facilities.
- B) Across Health PEI, effort to complete up-to-date training on infection control protocol, taking PPE on (donning) and off (doffing), simulations of care including intubation and ventilation, best practices, all in addition to space and equipment preparation.

- C) Cough and Fever, and drive-thru testing continue 7 days a week through referral. Please remain in your vehicle when you arrive until notified by staff.
- D) Other care providers such as family doctors, nurse practitioners, are still available to see you, sometimes online or via phone, or in person, on a case-by-case basis.
- E) Follow-up care for existing/chronic conditions is important, check in with your provider to see your treatments are still available. Continue to stay home and keep our numbers low in PEI.

● **Q&A**

- A) Modeling is still a regular question. CPHO mentioned QC and AB released modeling yesterday, and that PEI will review its modeling this afternoon, so it will be available tomorrow or shortly, but it is only one of many tools to manage.
- B) Community spread was another recurring question. CPHO anticipates it coming to PEI, but hopes that PEI will be able to control it when it comes.
- C) When a question was asked about PEI's low per capita test-rate, CPHO mentioned that it has greatly improved in last number of days with more capacity, and that the testing criteria has been broadened to include several more symptoms (in addition to cough/fever) such as fatigue, chills, sore throat, and runny nose. Local testing only started last Thursday, new test kits have arrived yesterday/today, and next week another machine will arrive along with additional test kits.
- D) CPHO was asked how many Islanders are currently in self-isolation and she noted at least 1000 people are being called daily following their return to PEI via bridge or airport, so it would be at least that number, plus others who returned earlier, cases, and those close to cases.
- E) There was a discussion about local testing and how there was a bottleneck over the weekend getting results back from the NML in Winnipeg; the process is being smoothed out.
- F) When it was asked to comment on WHO saying that when restrictions are lifted, massive mask usage might be a solution to avoid a rebound of the disease, CPHO mentioned that PEI is following the evidence and Canada's Dr. Tam's guidance which is adapting daily. Such masks may be pertinent where social distancing is difficult like on the bus or at the grocery store.

**2 new cases of COVID-19 on P.E.I.**

<https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-cheif-public-health-covid-19-updates-wednesday-april-2020-1.5526088>

**【ニューファンドランド・ラブラドール州】**

※8日の州政府関係者による記者会見は現地18時開始となったため、要旨は明日掲載します。